

УДРУЖЕЊЕ  
UDRUZENJE

Ш И М О Н М. А Б И Н У Н  
УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА  
МАУФАКТУРНО - ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РОБЕ  
ЗА ГРАД БЕОГРАД  
РЕГИСТАР ИЗДАТИХ ПО СЛОВНИХ КЊИЖИЦА БР. 1802/2672.

Бановина  
Banovina



# УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Јаков Х. Барарон ималац Галантеријске  
G. Београд imalac Београд  
радње у месту Београд општине Београд среза Београд  
radnje u mestu Београд opštine Београд sreza Београд

бановине У.Г.В. и  
banovine У.Г.В. i  
Г. Аврам Абинун по занимању Кројач  
G. Београд po zanimanju Београд  
у месту Београд општине Београд  
u mestu Београд opštine Београд  
среза Београд бановине У.Г.В. као родитељ-старалац-  
sreza Београд banovine У.Г.В. kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног  
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog  
Шимон А. Абинун рођеног 1923. г.  
rođenog 1923. g.  
у месту Београд општине Београд среза Београд  
u mestu Београд opštine Београд sreza Београд  
бановине У.Г.В. завичајног у општини Београд  
banovine У.Г.В. zavičajnog u opštini Београд  
среза Београд бановине Београд овај уговор:  
sreza Београд banovine Београд ovaj ugovor:

I. Јаков Х. Барарон

узима на учење  
uzima na učenje

Шимона А. Абинун а

и обавезује се да ће га за време трајања  
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој Галантеријској радњи.  
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj Галантеријској radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му  
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.  
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II. Аврам Абинун

пристаје да  
pristaje da

Абинун

учи Галантеријску занат,  
uči Галантеријску zanat,

трговачку струку код Јакова Х. Барарона  
trgovačku struku kod Јакова Х. Барарона

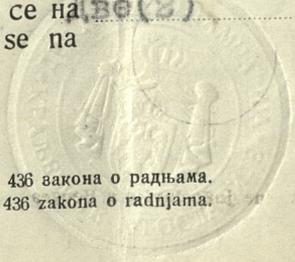
и да прими све обавезе  
i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.  
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на две (2)  
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na две (2)

године, почевши од 1-I-1936.  
godine, počevši od 1-I-1936.



Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.  
Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

КАБ-1069-К162

IV.

Јаков Х. Барарон

обавезује се да ће ученику за време  
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати  
trajanja učenja dati

Месечно плату од Динара 400.- (Четиристотине)

Стан, храну и одевање има код својих родитеља, по закону родитељ

дужан уписати га у Трговачку школу и за исту школарину плаћати.

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик  
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

Шимон Абилун

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.  
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.  
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У 25. априла у Београду

193 6 г.

Јаков Х. Барарон

ЈАКОВ Х. БАРАРОН

Х. Барарон

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем  
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

У Београду, 25. априла

193 6 г.

Удружење **МАНУФАКТУРНО-ТЕКСТИЛНО-ТЕМАТНО-ТЕКСТИЛНО-ТЕМАТНО** за срез-град  
Udruženje **ЗА ГРАД БЕОГРАД** za srez-grad

Управа Удружења: *За*  
Uprava Udruženja: *За* Секретар, *99*



Христина Петровић

Број регистра лекарских уверења: 52 од 1936

Место и датум прегледа: Нодинација 24-IV-36



## ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: Милтон М. Милитич

Место сталног боравка: Београд Мртву Евросија 18

Године живота: 13

Занимање: мртв. ученик

Брачно стање: невенчен

Идентичности лица: много га познајем

У ком циљу се издаје уверење: ради ситуација у служби

Данас сам препоручио овде писмо  
 ванот и написао сам: "Ја је Милтон  
 како телесно тако и думевно потпуно

Здрав, те да је способан за ситуацију  
 у служби."

Макса за ово уверење најпакетна  
 је.

Нодинација  
 1 Нодинација Јанека 1  
 Београд  
 Med. Univ.  
 Dr Давид И. Тајтац